

# TENTACIONES DE JAPÓN 2024

NOCHES: 3. Tokio- 3. Kioto

07 DÍAS / 06 NOCHES

“SALIDAS REGULARES DESDE TOKIO, MARTES”

## EL PRECIO INCLUYE

- Traslado Aeropuerto Internacional de Narita (NRT) / Hotel/ Aeropuerto Narita en servicio compartido según itinerario.
- **Circuito por 6 noches en JAPÓN, recorriendo: Tokio y Kioto.**
- Desayunos.
- 2 almuerzos.
- Visitas y entradas según itinerario.
- **TREN BALA:** Tren bala Nozomi (Tokio-Kioto) / asientos reservados en clase turista.
- Guía de habla española en las excursiones (Días 2-5)
- Asistente de habla española para los siguientes traslados:
  - **Día 1:** Asistencia en el aeropuerto de llegada para tomar el Airport Limousine Bus o taxi (sin asistencia a bordo).
  - **Día 4:** Del hotel en Tokio a la Estación de Tokio.

## VALORES POR PERSONA EN DÓLARES NORTEAMERICANOS:

Salidas desde Tokio MARTES	SINGLE	DOBLE	TRIPLE
02, 09 y 16 Abr. 2024	USD 3.140	USD 2.126	USD 2.093
23 Abr a 28 May 2024	USD 2.802	USD 1.932	USD 1.900
04 Jun a 25 Jun 2024	USD 2.609	USD 1.839	USD 1.804
02 Jul a 03 Sept 2024	USD 2.802	USD 1.932	USD 1.900
10 y 17 sept 2024	USD 3.140	USD 2.126	USD 2.093
24 Sept y 01 Oct 2024	USD 2.802	USD 1.932	USD 1.900
08 Oct. 2024	USD 3.140	USD 2.126	USD 2.093
15 y 22 Oct 2024	USD 2.802	USD 1.932	USD 1.900
29 Oct y 05 Nov 2024	USD 3.140	USD 2.126	USD 2.093
12, 19 y 26 Nov 2024	USD 3.430	USD 2.319	USD 2.287
03 Dic. 2024	USD 2.802	USD 1.932	USD 1.900
10 y 17 Dic 2024	USD 2.609	USD 1.839	USD 1.804
07 Ene. 2025	USD 2.802	USD 1.932	USD 1.900
21 Ene y 04 Feb 2025	USD 2.609	USD 1.839	USD 1.804
18 Feb, 04 y 11 Mar 2025	USD 2.802	USD 1.932	USD 1.900
18 y 25 Mar 2025	USD 3.430	USD 2.319	USD 2.287

**Valores NO aplican para fechas de BLACK OUT:** 27 de abril a 6 de mayo (Golden Week), 10 a 18 de agosto (Obon), 28 de diciembre de 2024 a 5 de enero de 2025 (Víspera de Año Nuevo, Año Nuevo y fechas próximas) otras fechas especiales y festivos locales. Consulte suplementos y disponibilidad.

## HOTELES PREVISTOS O SIMILARES

CIUDAD	Noches	HOTEL O SIMILAR
--------	--------	-----------------

Tokio	3	Hotel New Otani Tokyo, Garden Tower, Standard Twin (27 metros cuadrados) o similar
Kioto	3	Kyoto Tokyu Hotel, Superior Twin (23,8 ~ 26,9 metros cuadrados) o similar

### **SUPLEMENTOS OPCIONALES**

#### **Upgrade de habitación en el Hotel Kyoto Tokyu**

USD 99 por pasajero en twin y triple y sgl usd 149 p/p (total para 3 noches), se puede **reservar Premium Room** (23,8 ~ 29 metros cuadrados). Valores referenciales en USD sujetos a reconfirmación.

### **ITINERARIO**

#### **Día 1 (Martes) LLEGADA A JAPÓN (NARITA o HANEDA) – TOKIO**

Llegada al Aeropuerto Internacional de Narita o Haneda.

**Aeropuerto de Narita (NRT):** Después del trámite de inmigración y aduana, recepción por un asistente de habla española, quien les ayudará a tomar Airport Limousine Bus (de servicio regular compartido) para el hotel. El asistente no subirá al autobús con los pasajeros y no los escoltará hasta el hotel.

Dependiendo de la hora de llegada del vuelo, no habrá Airport Limousine Bus directo al hotel. En tal caso, tomarán un autobús hasta la Estación de Tokio, desde donde tomarán un taxi. En caso de que no opere Airport Limousine Bus, proveemos un traslado alternativo (tren + taxi, etc.).

**Aeropuerto de Haneda (HND):** Si el aeropuerto de llegada es Haneda (HND), se aplica un suplemento de **USD 50 por pasajero** (valor referencial, reconfirmar), ya que un taxi será utilizado en lugar de Airport Limousine Bus. En caso de 1 pax el suplemento será de USD 100 aprox.

Después del trámite de inmigración y aduana, recepción por un asistente de habla española. Traslado al hotel en taxi. **El asistente no subirá al taxi** con los pasajeros y no los escoltará hasta el hotel.

Los pasajeros no podrán entrar en su habitación hasta la hora de check-in (15:00). **El martes en el hotel hay una mesa de información atendida por un guía de habla española de las 14:00 hasta las 20:00. La mesa de información está en el Sofá Lounge (el área con sofás y sillas cerca de la recepción de la Torre Principal (The Main)).**

#### **Día 2 (Miércoles) TOKIO**

Desayuno en el hotel. 08:20 Reunión en el lobby de la planta baja, piso 1 de la torre principal The Main.

Visita de Tokio de media jornada con un guía de habla española (en grupo) conoceremos: Santuario Meiji, dedicado al exemperador Mutsuhito, Plaza del Palacio Imperial (No entrarán en el recinto del palacio), Templo Senso-ji & Calle Nakamise con hileras de tiendas de recuerdos.

13:00 El tour termina en Ginza. **Tarde libre.**

(A quienes quieran regresar al hotel, el guía les explicará cómo hacerlo.)

#### **OPCIONAL (únicamente a tomar en destino, no incluida en valor programa)**

##### **VISITA OPCIONAL DE TOKIO (VERSIÓN 1)**

Número mínimo de participantes requerido para operación: 5 pasajeros La visita opcional puede ser cancelada en caso de lluvia o **Importante:** paseo opcional sólo se vende en destino y precio de 5.000 JPY por persona aprox. Visitaremos en transporte público y a pie Odaiba (isla artificial con edificios futuristas) (**paseo en barco NO está incluido**). Cruce Scramble en Shibuya, Torre del Gobierno Metropolitano de Tokio (mirador a 202 metros). Regreso al hotel sobre las 20:30. (**Almuerzo NO está incluido**).

### **VISITA OPCIONAL DE TOKIO (VERSIÓN 2)**

**Solo para venta en destino**, a pagar directo por el pax. Valor aprox de 10.000 JPY por persona.

Visitaremos en autobús privado: Odaiba (isla artificial con edificios futuristas). (**Paseo en barco NO está incluido**), Templo Zojo-ji (donde puede sacar fotos del templo junto con la Torre de Tokio), Torre del Gobierno Metropolitano de Tokio (mirador a 202 metros) Regreso al hotel sobre las 18:30. **Almuerzo NO está incluido.**

**Nota:** El itinerario de la visita opcional de Tokio que se vende en destino está sujeto a cambio.

### **DÍA 3 (Jueves) TOKIO - HAKONE - TOKIO**

Desayuno en el hotel. 07:50 Reunión en el lobby. **Excursión a Hakone de jornada completa** con un guía de habla española (en grupo), conoceremos: Lago Ashi (paseo en barco), Valle Owakudani. Cuando el cielo está despejado, se puede apreciar el Mt. Fuji tanto desde el Lago Ashi como desde el Valle Owakudani, Museo al Aire Libre de Hakone.

**Importante:** En caso de que el barco no opere a causa de fuerte lluvia y viento, visitaremos como alternativa **Hakone Sekishoato** (reconstrucción de un puesto de control en una carretera medieval). Dependiendo de la densidad de gas volcánica, hay posibilidad de que no podamos visitar el Valle Owakudani. También puede que no podamos visitar el valle debido a terribles atascos en las carreteras. En tales casos visitaremos el Santuario Hakone-jinja.

17:00~18:00 Después de la visita, regreso al hotel.

**Almuerzo en restaurant incluido este día.**

### **DÍA 4 (Viernes) TOKIO - KIOTO - NARA – KIOTO**

Desayuno en el hotel. Una maleta por persona será enviada aparte en camión desde el hotel en Tokio hasta el hotel en Kioto.

**Nota:** cuando hay más de 40 pax por salida, usualmente se utiliza un camión privado para transportar las maletas desde el Hotel New Otani al Hotel Kyoto Tokyu, y en este caso las maletas llegan al hotel en Kioto en la tarde del mismo día). Reconfirmar.

En temporada baja (cuando no hay suficientes pasajeros) se utiliza servicio regular de entrega, y en este caso las maletas llegan al hotel en Kioto al día siguiente, de manera que **los pasajeros necesitan llevar consigo una mochila o pequeña maleta con ropa y otras cosas indispensables para pasar una noche.**

08:15 Reunión en el lobby y traslado a la Estación de Tokio con un asistente de habla española.

9:21 Salida desde Tokio con destino a Kioto en tren bala Nozomi #215.

11:32 Llegada a la Estación de Kioto donde un guía de habla española los recibirá.

**Nota:** El horario de tren está sujeto a cambio.

**Comienzo de la excursión a Nara** (en grupo). En Nara conoceremos: Templo Todai-ji (estatua de Buda colosal), Parque de Nara (con muchos venados).

En Kioto, visitaremos: Gion (barrio de las geishas)

18:30~19:00 Llegada al hotel en Kioto y check in.

**Almuerzo NO está incluido.** Tendremos tiempo libre para almorzar.

**NOTA:** Puede haber cambio en el orden en que visitamos los sitios en Kioto. Es posible que ese día visitemos uno de los sitios mencionados en el itinerario del día siguiente. En tal caso visitaremos Gion al día siguiente.

### **DÍA 5 (Sábado) KIOTO**

Desayuno en el hotel. 08:20 Reunión en el lobby. **Visita de Kioto de jornada completa** con un guía de habla española (en grupo), conoceremos: Templo Tenryu-ji, con un bello jardín japonés, Bosque de Bambú de Sagano

en Arashiyama, Templo dorado Kinkaku-ji, Templo Sanjusangendo (con mil estatuas de Kannon, dios de misericordia) y Santuario de Fushimi Inari (con miles de pórticos tori)

17:30 Regreso al hotel.

**Almuerzo en un restaurant incluido este día.**

#### **DÍA 6 (Domingo) KIOTO**

Desayuno en el hotel. Todo el día libre para actividades personales.

#### **Tour opcional a Hiroshima & Miyajima (no incluido en valor programa)**

**Valor referencial por persona USD 389.- (reconfirmar)**

07:30 Reunión en el lobby del hotel con guía de habla española. Traslado a la Estación de Kioto.

08:26 Salida desde Kioto en tren bala Nozomi #3.

10:01 Llegada a Hiroshima y comienzo de la visita ( si hay menos de 10 pasajeros se realizará en transporte público, si hay más de 10 personas en bus privado). Conoceremos: Santuario Itsukushima en la Isla Miyajima, Parque Memorial de Hiroshima, Cúpula de la Bomba Atómica.

**Almuerzo NO está incluido.**

Traslado a la Estación de Hiroshima.

17:57 Salida de Hiroshima rumbo a Kioto en tren bala Nozomi #52.

19:37 El tour termina al llegar a la Estación de Kioto. De la estación al hotel, **traslado por cuenta de los pasajeros.**

**Notas:** Los horarios de tren están sujetos a cambio

#### **Día 7 (Lunes) KIOTO – SALIDA DE JAPÓN (KANSAI o ITAMI)**

**\*\*No hay asistencia en español en el traslado de salida\*\***

Desayuno en el hotel. Pasajeros deben desocupar su habitación antes de la hora de check out (11:00 a.m.).

**La hora de recogida será informada a la recepción del hotel en la tarde del día anterior (a eso de las 17:00).**

**Por favor, hablen con un recepcionista para verificar hora de pick up.**

Encuentro en el lobby con un chófer de **MK Skygate Shuttle** y traslado al aeropuerto de Kansai (KIX) o Itami (ITM).

Puede que el vehículo pase por unos hoteles y que no vaya directamente al aeropuerto.

**Equipaje:** Sólo se permite 01 maleta por persona. Si llevan más de una maleta por persona, el chófer les cobrará aprox 1.000 JPY (valor referencial) por maleta adicional y a pagar directo por el cliente en destino. Aparte de una maleta, cada pasajero puede llevar consigo sin ningún suplemento hasta dos piezas pequeñas de equipaje, por ejemplo, mochilas, siempre y cuando la suma de los 3 lados de cada pieza no supere 100 cm.

**IMPORTANTE:** Cuando MK Skygate Shuttle esté completo o no esté operativo, el traslado será en Airport Limousine Bus que sale de la parada autobús en frente de la Estación de Kioto, o en tren expreso Haruka que sale de la Estación de Kioto. En tal caso, un asistente de **habla INGLESA** acompañará a los pasajeros hasta la parada de autobús o hasta el andén desde donde sale el tren expreso Haruka en el shuttle bus del Hotel Kyoto Tokyu o en taxi. El asistente **no** acompañará hasta el aeropuerto.

Llegada al aeropuerto y check-in en el mostrador de su compañía aérea **por su cuenta.**

**Importante:** El MK Skygate Shuttle **no puede llegar al Aeropuerto de Kansai (KIX) o Itami (ITM) antes de las 06:00 a.m.** Por lo tanto, si la hora de salida del vuelo es antes de las 08:00 a.m. no podrán tomar este shuttle bus. Irán al aeropuerto en taxi y aplica un suplemento aprox de USD 145 por pasajero. (En caso de que viaje

solo, el suplemento será de USD 290 aprox.). Ambos valores referenciales, reconfirmar al momento de su reserva.

**Nota:** En verano de 2023 MK Skygate Shuttle entre los hoteles de Kioto y el Aeropuerto de Kansai no está operativo, y proveemos el traslado alternativo en autobús mencionado arriba. MK Skygate Shuttle entre los hoteles de Kioto y el Aeropuerto de Itami ya está operativo. No se sabe cuándo se reanudará el servicio entre los hoteles de Kioto y el Aeropuerto de Kansai.

## Fin De Nuestros Servicios

### NO INCLUYE:

- **Pasaje aéreo en vuelo internacional y domésticos, internos.**
- Early check-in y late check out.
- Asistencia de viaje ni seguro de cancelación.
- Excursiones y actividades **opcionales** no mencionadas como incluidas en el itinerario.
- Traslados no indicados o en días diferentes de los de llegada o partida del programa.
- Traslados de llegada y salida a estaciones de trenes, puertos o aeropuertos como Haneda (HND). Consulte suplemento a pagar.
- Entradas no mencionadas como incluidas en itinerario
- **Bebidas en las comidas**
- Propinas durante el viaje (Guía, personal en hoteles, maleteros, restaurantes, conductores, etc.).
- Lavandería, llamadas telefónicas
- Vacunas y visados.
- Cualquier extra no especificado en itinerario como incluido
- Sobrecargos de equipaje.

### CONDICIONES GENERALES:

- Valores por pasajero en dólares americanos.
- **Salidas regulares operan con un mínimo de 2 personas.**
- **Valores sujetos a cambios sin previo aviso debido a la fluctuación de la moneda local con respecto al dólar norteamericano.**
- **Ingreso a JAPÓN:** debe completar el formulario de declaración aduanera en la aplicación Visit Japan Web <https://vjw-lp.digital.go.jp/en/> antes de la llegada a Japón (en lugar de llenar el formulario impreso), podrán pasar por el control aduanero más rápidamente. **Importante:** reconfirmar info con el consulado y/o embajada previa a su viaje.
- **Esta permitido sólo 1 maleta por persona (de tamaño normal / hasta 23kg).**
- **BLACK OUT.** 27 de abril a 6 de mayo (Golden Week), 10 a 18 de agosto (Obon), 28 de diciembre de 2024 a 5 de enero de 2025 (Víspera de Año Nuevo, Año Nuevo y fechas próximas). Consulte suplementos y disponibilidad.
- **Aplica suplemento** de para llegadas o salidas de Aeropuerto de Hanera (HND) porque se utiliza un taxi (no Airport Limousine Bus).
- **Traslados y excursiones:** Cuando hay menos de 10 pasajeros, transporte público podría ser utilizado para visitas, en lugar de vehículos privados.

- Cuando hay 15 o más pasajeros en el mismo grupo, se utilizará el sistema de radioguía en las visitas para que escuchen bien las explicaciones del guía mientras mantienen la distancia social.
- **Acomodación en Japón** los hoteles disponen de pocas habitaciones dobles (con 1 cama matrimonial). Por regla general, usamos habitaciones twin (con 2 camas separadas). **Habitaciones dobles** no están garantizadas. Las habitaciones con una cama matrimonial pueden ser más pequeñas que las twin. **Una habitación triple** es una habitación con 2 camas regulares + una cama extra de tamaño menor. **En caso de uso individual**, las habitaciones pueden ser más pequeñas.
- **Ticket de tren, entradas u otros, una vez emitidos no aplica reembolso o devolución.**
- En caso de cambios en los impuestos gubernamentales (+/-), aumento de combustible, las tarifas se ajustarán de acuerdo con los cambios.
- El hotel puede pedir una tarjeta de crédito como garantía para gastos extras en el hotel.
- **Valores sujetos al alza de combustible**
- Puede haber suplementos a pagar por concepto de traslados extras en caso de tomar vuelos fuera de los mencionados o comunicados en el momento de la reserva.
- Tarifas sujetas a cambios, actualizaciones hasta el momento de la reserva y confirmación
- Recargos de temporada alta, cenas obligatorias y condiciones especiales pueden ser aplicados por el hotel durante Temporada Alta, Fiestas de fin de año o Festividades locales. Se debe consultar por estos suplementos, pues varían según cada hotel.
- Itinerario y hoteles podrían sufrir modificaciones o ser sustituidos por razones de fuerza mayor.
- Programa sujeto a multas por concepto de anulación o modificación de servicios, consulte antes de reservar.
- Documentación de viajes es de responsabilidad de cada pasajero.
- Se exige el pasaporte con validez mínima de 06 meses a partir de la fecha del viaje.
- Obligación del Pasajero: tener su documentación al día pasaporte vigente de cada pasajero aun siendo niños menores los que viajan en el grupo familiar. Vacunas y salvo conducto según requiere el país de salida y de ingreso.
- La fecha de término de la tarifa corresponde a la fecha de término del viaje.
- Servicios terrestres sujetos a cargos por anulación los cuales se informarán al confirmar la reserva.
- Programa sujeto a Fee de anulación de 5% + iva del total de la reserva por conceptos de gastos de administración y operaciones.